

Maison du Tourisme Sambre-Orneau

Rue Sigebert, 3 – 5030 Gembloux
081 62 69 66
info@sambre-orneau.be

**SAMBRE
ORNEAU**
TERRE
D'ESCALES

Office du Tourisme de Gembloux

Rue Sigebert, 1 – 5030 Gembloux
081 62 69 60
info@visitgembloux.be

GEMBLoux



Crédits photos **Photo credits** : Denis Closon, Amandine Couvreur.
Éditeur responsable **Verantwoordelijke uitgever** : Maison du Tourisme Sambre-Orneau
Partenaires **Partners** : Offices du Tourisme de Floreffe, Gembloux et Jemeppe-sur-Sambre, Syndicats d'Initiative de Sambreville et Sombreffe



Retrouvez le tracé GPX de cette balade
Navigeer op uw smartphone met de GPX-route



Les villages de

Sauvènière et Grand-Leez

De dorpen van

Sauvènière en Grand-Leez



**SAMBRE
ORNEAU**
TERRE
D'ESCALES



Distance Afstand
22,5 km



Durée Tijdsduur
1h30

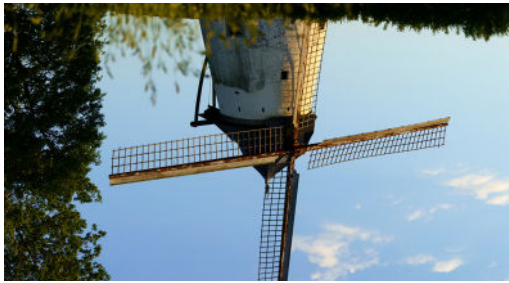


Dénivelé Hoogteverschil
232 m



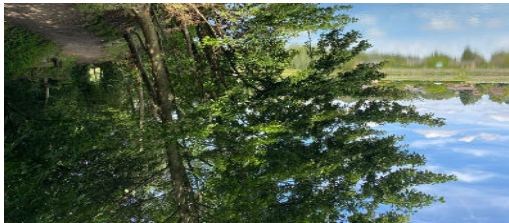
Départ Vertrek : Office du Tourisme de Gembloux
Rue Sigebert, 1 – 5030 Gembloux

A voir aussi : le Bois de Grand-Leez, situé à côté de l'étang
Ook de moeite waard... : het bos van Grand-Leez, naast de vijver



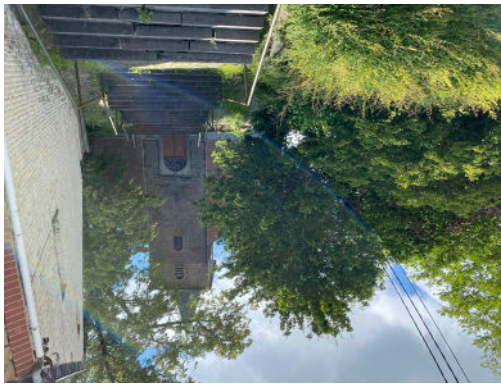
6 Moulin Defrenne Molen van Defrenne

Moulin à vent circulaire et taluté datant de 1830, c'est un rare témoin de nos régions. Il appartient toujours aux mains de la famille Defrenne. Il fut classé en 1962 et restauré en 1990.
De molen van Defrenne is een ronde stenen torenmolen uit 1830 die zeldzaam is in onze contreien. Hij werd in 1962 geklasseerd als monument en in 1990 volledig gerestaureerd. Hij is nog steeds in handen van de familie Defrenne.



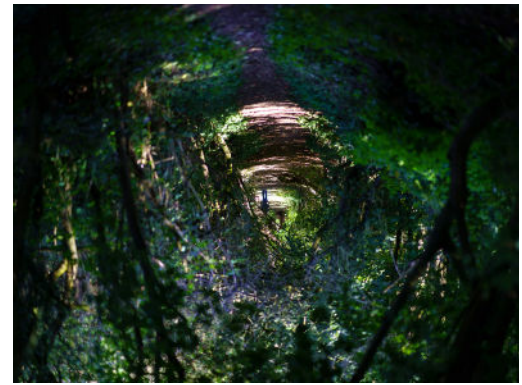
4 Étang de Grand-Leez Vijver van Grand-Leez

Au début des années 70, une grande quantité de sable fut retirée pour la construction de l'autoroute. Par la suite, le site s'est transformé en un étang grâce à de nombreuses sources. Désormais on y pratique la pêche.
In het begin van de jaren 1970 werd een grote hoeveelheid zand weggegraven om de snelweg aan te leggen. Daarna veranderde de site geleidelijk aan in een vijver dankzij tal van bronnen. Vandaag wordt er gevist.



2 Eglise Sainte-Foy Kerk van Sainte-Foy

Ancienne dépendance de l'abbaye bénédictine de Gembloux, cette église fut reconstruite dans la première moitié du 18e siècle. Cependant, elle possède encore une tour d'origine romane (11e siècle).
Deze kerk hing vroeger af van de benedictijnenabdij van Gembloux en werd in de eerste helft van de 18e eeuw herbouwd. De toren is wel nog van romaanse oorsprong (11e eeuw).



1 Réserve naturelle de l'Escaille Natuurreservaat l'Escaille

C'est un espace protégé regroupant de nombreuses espèces de la flore et de la faune. La réserve abrite les ruines du moulin hydraulique de l'abbaye ainsi qu'un étang, l'ancien décanneur de la sucrerie.
Dit natuurgebied is beschermd en heeft een zeer rijke fauna en flora. In het reservaat liggen de ruïnes van de hydraulische molen van de abdij en een vijver, de voormalige bezinkvijver van de plaatselijke suikerfabriek.



5 Eglise Saint-Amand Kerk van Saint-Amand

Le Château-ferme de Petit-Leez fut bâti au 17e siècle. Il fut vendu au fil du temps et changa plusieurs fois de fonction : exploitation agricole, centre équestre et désormais un centre d'exposition d'art contemporain.
« Exit 1 »
De kasteelhoeve van Petit-Leez werd gebouwd in de 17e eeuw. Het gebouw werd meermalen verkocht en veranderde telkens van functie: van een boerderij naar een manege tot de huidige tentoonstellingsruimte voor hedendaagse kunst genaamd Exit 1.



3 Eglise Saint-Amand Kerk van Saint-Amand

Ce bâtiment a été construit en 1786 par l'abbaye de Floreffe. Néanmoins, la paroisse date du début du XIIe siècle. Ce furent les Prémontrés de Floreffe qui desservirent la paroisse durant tout l'Ancien Régime.
Deze kerk werd in 1786 gebouwd door de Abdij van Floreffe, maar de parochie dateert van het begin van de 12e eeuw. Tijdens de volledige periode van het Ancien Régime dienden de norbertijnen van Floreffe de parochie dateert van het begin van de 12e eeuw. Tijdens de volledige periode van het Ancien Régime dienden de norbertijnen van Floreffe de parochie.

En partant de l'Office, vous rejoindrez le Ravel pour vous rendre à l'église de Sauvènière datant du Xle siècle. En continuant par les rues du village, vous arriverez à Grand-Leez avec son église et son étang. Vous reviendrez au point de départ par les routes de campagne.
Wandel vanaf het Office naar de Ravel, tot aan de kerk van Sauvènière (11e eeuw). Wandel verder door de straten van het dorp, tot je aankomt in Grand-Leez met zijn kerk en vijver. Via landwegen keer je terug naar het vertrekpunt.

Les villages de
De dorpen van





Hébergement Accommodatie

- 7** Hôtel des 3 clés
Chaussée de Namur, 17 - 5030 Gembloux
- 8** Le Chanteclair - Meublé
Chaussée de Namur, 97 - 5030 Gembloux



Produits locaux et restauration Lokale producten en restauratie

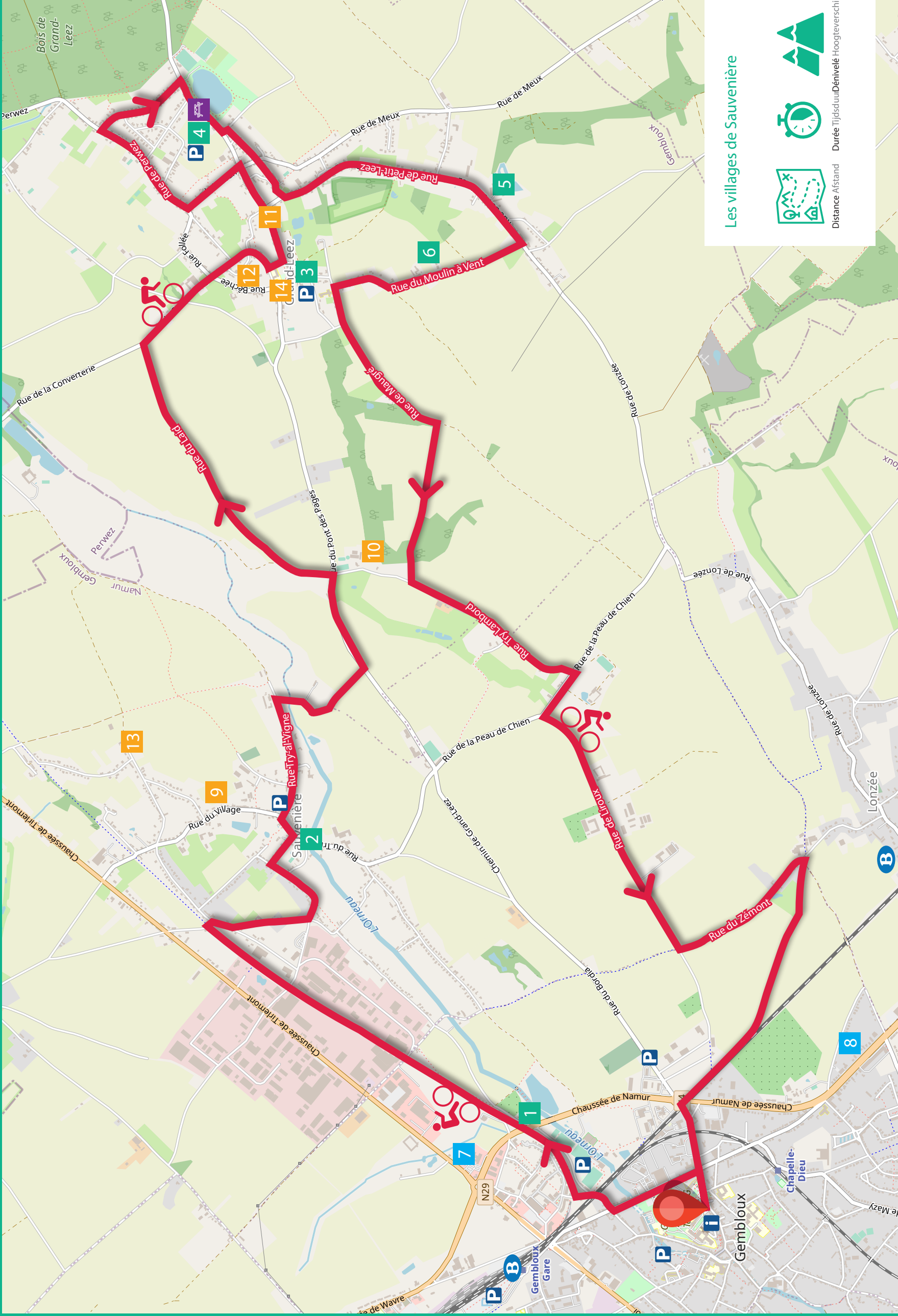
- 9** Rue du Village - Restaurant
Rue du Village, 64 - Sauvenière
- 10** Try Lam'bar - Produits locaux
Rue Try Lam'bar, 66 - Grand-Leez
- 11** La côte à l'Os - Boucherie locale
Rue Del'vaux, 13 - Grand-Leez
- 12** Glaces et Macarons
Rue Béchéé, 6 - Grand-Leez
- 13** La choucroute de Jérôme Haubridge
Rue de Fleurus, 133 - Sauvenière
- 14** L'Envol - Restaurant
Rue de la Place, 1 - Grand-Leez



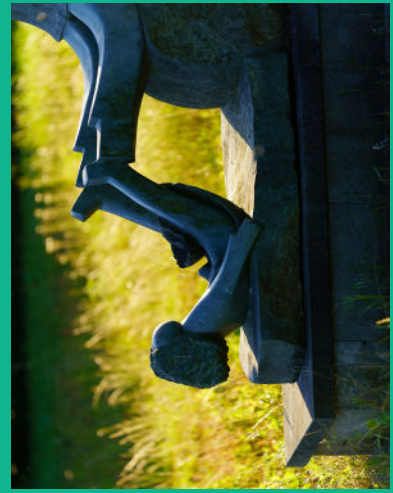
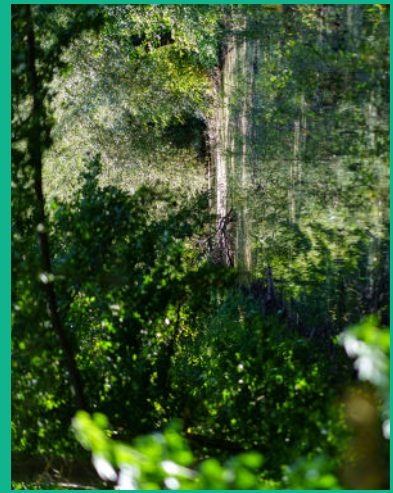
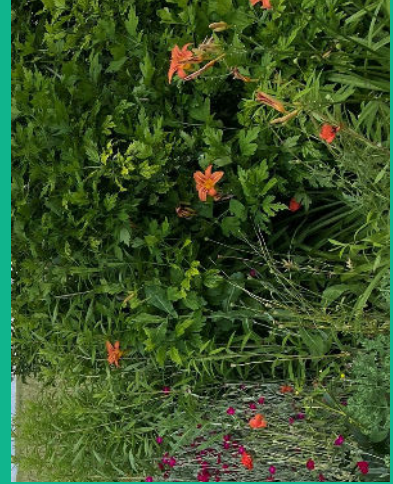
Espaces de repos Rustplaatsen



- Office du Tourisme Infokantoren
- Parking Parking
- Gare Station



Les villages de Sauvenière



- N'allumons pas de feu
Maak geen vuur
- Gardons nos chiens en laisse
Houd je hond aan de lijn
- En période de chasse, renseignons-nous
Informeer je goed tijdens het jachtseizoen
- Respectons le code de la route
Respecteer de route
- Repartons avec nos déchets
Neem je afval mee
- Préservons la nature
Bescherm de natuur